



RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION	
# _____	Reçu # _____
SECTION À COMPLÉTER	
Prénom _____	Courriel pour recevoir les invitations Zoom _____
Nom _____	_____
Adresse _____	Courriel pour les communications et paiements _____
_____	_____
Téléphone _____	Date _____
Signature de l'étudiant(e) _____	

VEUILLEZ S.V.P. NOIRCIR LE OU LES COURS CHOISI(S):

cours deux fois par semaine

du lundi 21 septembre au mercredi 2 décembre
du mardi 22 septembre au mardi 1^{er} décembre

LANGUE (42h)		matin après-midi soir		
☐	DÉBUTANT 1	lundi – mercredi	14h30–16h30	présentiel
☐	DÉBUTANT 2	lundi – mercredi	18h–20h	zoom
☐	DÉBUTANT 2	lundi – mercredi	10h–12h	zoom
☐	ÉLÉMENTAIRE 1	mardi – jeudi	18h–20h	zoom
☐	ÉLÉMENTAIRE 1	mardi – jeudi	14h30–16h30	présentiel
☐	ÉLÉMENTAIRE 2	mardi – jeudi	10h–12h	présentiel
☐	INTERMÉDIAIRE 1	mardi – jeudi	10h–12h	présentiel
☐	INTERMÉDIAIRE 1	lundi – mercredi	18h–20h	zoom
☐	INTERMÉDIAIRE 3	lundi – mercredi	18h–20h	zoom
☐	INTERMÉDIAIRE 4	lundi – mercredi	10h–12h	présentiel
☐	INTERMÉDIAIRE 4	lundi – mercredi	18h–20h	zoom
☐	AVANCÉ 1	lundi – mercredi	10h–12h	présentiel
☐	AVANCÉ 1	lundi – mercredi	18h–20h	zoom

cours une fois par semaine

du vendredi 18 septembre au vendredi 18 décembre
du samedi 19 septembre au samedi 19 décembre
du mercredi 23 septembre au mercredi 23 décembre

LANGUE (42h)		matin soir		
☐	DÉBUTANT 1	mercredi	18h–21h	zoom

LANGUE (42h)		matin soir		
☐	ÉLÉMENTAIRE 2	vendredi	9h30–12h30	zoom
☐	INTERMÉDIAIRE 2	vendredi	9h30–12h30	présentiel
☐	INTERMÉDIAIRE 3	vendredi	9h30–12h30	présentiel

LANGUE (42h)		matin soir		
☐	DÉBUTANT 1	samedi	9h30–12h30	zoom
☐	DÉBUTANT 2	samedi	9h30–12h30	zoom
☐	ÉLÉMENTAIRE 1	samedi	9h30–12h30	zoom
☐	INTERMÉDIAIRE 2	samedi	9h30–12h30	zoom
☐	INTERMÉDIAIRE 3	samedi	9h30–12h30	zoom
☐	AVANCÉ 1	samedi	9h30–12h30	zoom
☐	AVANCÉ 2	samedi	9h30–12h30	zoom

cours une fois par semaine

du lundi 21 septembre au lundi 14 décembre
du mercredi 23 septembre au mercredi 9 décembre

CONVERSATION (24h)		matin après-midi		
☐	INTERMÉDIAIRE 3-4	lundi	14h30–16h30	présentiel
☐	AVANCÉ	mercredi	10h–12h	zoom

cours deux fois par semaine

du mardi 13 octobre au jeudi 19 novembre

CONVERSATION (24h)		matin		
☐	PERFECTIONNEMENT 2	mardi-jeudi	10h–12h	zoom

LA FORMA BREVE NELLA LETTERATURA ITALIANA
en présentiel
Samuele Ellena (24h)
22 septembre → 8 décembre mardi
14h30-16h30

« C'ERA UNA VOLTA IL WESTERN ALL'ITALIANA »
zoom
Roberto Viviani (24h)
22 septembre → 8 décembre mardi
18h-20h

« L'ITALIE EN SCÈNE »
en présentiel
Marinella Montanari (16h)
24 septembre → 12 novembre jeudi
10h-12h

LE VIEUX-MONTRÉAL À TRAVERS SES INFLUENCES ITALIENNES
en présentiel
Simona Giustini (~2h)
10 ou 17 ou 24 octobre samedi
10h-12h

parmigiana d'aubergines
Date lundi 28 septembre
Par Davide Mongillo

pizza romana al taglio
Date lundi 16 novembre
Par Richi Ourichian

pizza napoletana
Date lundi 5 octobre
Par James Biello

penne alla puttanesca
Date lundi 23 novembre
Par Davide Mongillo

pasticcio salentino
Date lundi 19 octobre
Par Dario Bivona

focaccia barese
Date lundi 30 novembre
Par Dario Bivona

polenta con baccalà mantecato alla triestina
Date lundi 26 octobre
Par Fabrizio Caprioli

fruttone leccese
Date lundi 7 décembre
Par Dario Bivona

spizzulus allo zafferano con un sugo alla campidanese
Date lundi 9 novembre
Par Anna Maria Vinci

les bulles, le prosecco et l'Italie
Date lundi 2 novembre
Par Dominic Demers

Commentaires / Indiquez les cours choisis :



Comment avez-vous pris connaissance de nos cours?

Publicité _____

Anciens Étudiants _____

Réseaux sociaux (lequel) _____

Moteur de recherche (lequel) _____

Autres _____

RABAIS

Inscription anticipée, applicable avant le 15 août 2026.

- = 30% sur le niveau débutant 1;
- = 10% sur tous les cours, sauf débutant 1.

Moins de 25 ans ou étudiant, applicable en tout temps:

- = 30% sur tous les cours.

Cochez la case appropriée:

- ☐ Plein tarif Langue débutant pour 42h 460\$
☐ Tarif réduit inscription anticipée rabais de 30 % 322\$
☐ Plein tarif Langue autres niveaux pour 42h 460\$
☐ Tarif réduit inscription anticipée rabais de 10 % 414\$
☐ Plein tarif Conversation et Culture pour 24h 275\$
☐ Tarif réduit inscription anticipée rabais de 10 % 247\$
☐ Plein tarif Laboratoires pour 16h 175\$
☐ Tarif réduit inscription anticipée rabais de 10 % 156\$

TARIF « JEUNES – 25 ans » et ÉTUDIANTS* :

-30% de rabais, sauf ateliers de cuisine

- ☐ 460\$ avec 30% 322\$
☐ 275\$ avec 30% 192\$
☐ 175\$ avec 30% 122\$

* Tarif étudiant pour tous les niveaux, présentation de la carte étudiant en cours de validité obligatoirement au moment de l'inscription. Les réductions ne sont pas cumulables.

Aucun rabais applicable pour l'atelier musical et pour les ateliers de cuisine, ni remboursement.

- ☐ Plein tarif Visites guidées pour 2h 30\$
☐ Plein tarif Ateliers de pâtisserie pour 2h 60\$
☐ Plein tarif Ateliers de cuisine pour 2h 75\$
☐ Plein tarif Dégustations de vins pour 2h 75\$

Modalités de paiement

- ☐ par la poste par chèque
- ☐ par carte de crédit par courriel sécurisé en ligne
- ☐ par Interac ou argent comptant sur place

L'Institut Italien de Culture de Montréal a le plaisir de vous informer que les dispositions relatives à la politique de confidentialité appliquées par le Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale ont été mises à jour conformément aux dispositions du Règlement Général sur la Protection des Données (UE 2016/679). À cet égard, veuillez lire les informations suivantes :

Information sur la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel
(Règlement général sur la protection des données (UE) 2016/679, art. 13)

Le traitement des données à caractère personnel, demandé lors de l'inscription pour devenir membre de l'Institut Italien de Culture de Montréal, est fondé sur les principes de licéité, d'équité et de transparence pour la protection des droits et libertés fondamentaux des personnes physiques.

À cette fin, les informations suivantes sont fournies :

1. Le responsable du traitement des données est le Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale (MAECI) de la République italienne, qui dans ce cas précis, opère pour le compte de l'Institut Italien de Culture de Montréal (1200, avenue Dr. Penfield, Montréal, Québec; iiicmontreal.directeur@esteri.it; iiic.montreal@cert.esteri.it; tél. +1 514-849-4012).

2. Pour toutes questions ou plaintes, l'intéressé(e) peut contacter le sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI (adresse: Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 Rome, tél. +39 06 36911, courriel: rpdl@esteri.it; rpdl@cert.esteri.it).

3. Les données personnelles collectées seront inscrites dans une banque de données qui pourra être utilisée pour : invitations à des événements culturels organisés par l'IIC, diffusion de l'infolettre, promotion des cours de langue italienne, utilisation de la bibliothèque et tout autre service culturel offert au public.

4. Le traitement des données à caractère personnel recueillies dans la banque de données est basé sur votre consentement. L'éventuel refus de fournir les données demandées ne permettra pas à l'intéressé(e) d'accéder aux services.

5. Le traitement des données sera effectué en mode manuel ou automatisé par le personnel de l'IIC.

6. Les données transmises par l'intéressé(e) au moment de l'inscription, seront traitées exclusivement par le titulaire et ne seront pas fournies à des tiers.

7. À partir de l'inscription ou du renouvellement de celle-ci, les données seront conservées pendant une période maximale de 5 ans, l'Institut demandera aux utilisateurs la confirmation télématique de leur intérêt pour le service et effacera les données personnelles de ceux qui ne le fournissent pas, soit par défaut de réponse, soit par refus explicite.

8. L'intéressé(e) peut demander l'accès aux données à caractère personnel et à leur rectification. Il ou elle peut aussi demander l'effacement des données à caractère personnel, la limitation du traitement relatif à la personne concernée, ou s'opposer au traitement des données; tous ces choix auront des conséquences sur l'accès aux services. Dans ces cas, l'intéressé(e) doit soumettre une demande spécifique à l'Institut Italien de Culture de Montréal (1200, Avenue Dr. Penfield, Montréal, QC, H3A 1A9, Canada, e-mail: iiicmontreal.directeur@esteri.it; iiic.montreal@cert.esteri.it; tél. +1 514 849 4012), en informant aussi le sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI.

9. S'il ou elle estime que ses droits ont été violés, l'intéressé(e) peut déposer une plainte auprès du sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI. Il ou elle peut également s'adresser au Garante per la Protezione dei Dati Personali (Piazza di Monte Citorio 121, 00186 Rome, tél. 0039 06696771, courriel: garante@gpdp.it; protocollo@pec.gpdp.it).

VEUILLEZ NOTER

L'Istituto se réserve le droit:

- de modifier les horaires des cours ;
- de reporter ou d'annuler, jusqu'à la veille du début, les cours dont les effectifs n'atteignent pas le quota minimum de 6, dans ce cas les frais peuvent être soit crédités ou intégralement remboursés ;
- de communiquer avec vous seulement si les cours sont annulés;
- de remplacer un professeur en cours d'année ;
- d'annuler des leçons pour des raisons de force majeure, dans ce cas les enseignants communiqueront avec vous et dans la mesure du possible, les heures d'enseignement perdues seront récupérées.

Dans ce cas ou dans tout autre cas de force majeure, les frais d'inscription ne seront pas remboursés.

La demande de paiement vous sera envoyée par courriel dès que le nombre minimum d'inscriptions sera atteint. Annulation avant le début du cours: Pour annuler, vous devez écrire à cours.iiicmontreal@esteri.it avant la première séance. On vous remboursera en totalité. Annulation après le début des cours: si les cours sont commencés, vous devrez payer le coût des cours déjà offerts et une pénalité prévue par la loi. Cette pénalité correspond à 50\$ en accord avec les règles de L'Office de la protection du consommateur.

L'IIC, conformément au Code de conduite en vigueur au Ministère des affaires étrangères pour prévenir et combattre le harcèlement, informe qu'on ne tolérera aucun comportement inapproprié et irrespectueux envers les personnes qui travaillent et œuvrent dans l'établissement.

Envoyer par courriel en format pdf à:
cours.iiicmontreal@esteri.it
(Photos non admises!)

Montréal, le _____ Signature _____